

Transmares Internacional, S.A. - Recibo de Caja

Guatemala, 9 de Agosto de 2017

No. PQ-33760

Recibimos de: **Mayorit, Sociedad Anonima**

La Cantidad de: **DOSCIENTOS DIEZ CON 0/100 QUETZALES**

Recibo de Caja

Estadia Equipo No. NYKU3770149 BL No. NYKSSCLT04888100 Barco CARDIFF TRADER v.260E Factura No. FACE83TPQ1170000017163	100.00
Marchamo Equipo No. BL No. NYKSSCLT04888100 Barco CARDIFF TRADER v.260E Factura No. FACE83TPQ1170000017163	110.00

Detalle del Pago:

DEPOSITO MONETARIO Bancolral 88803585	Q210.00
Total Abonado:	Q210.00



Sabrina Lopez



PUERTO QUETZAL

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00454761

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT PQ No. **454761**

Lugar y fecha: **09/08/2017** Fecha inicio tratamiento: **09/08/2017** Hora: **12:00 AM** Hora: **12:00 AM**
 Document Place and date: **09/08/2017** Treatment started on date: **09/08/2017** Time: **12:00 AM** Treatment ended on date: **09/08/2017** Time: **12:00 AM**

Importador / Importer Nombre: **MAYORPIT, S. A.**
 Exportador / Exporter Name: **MAYORPIT, S. A.**

TERRESTRE / LAND AEREO / AIR MARITIMO / MARINE
 Tipo de Transporte: **Maritimo** Tipo de Aeronave: **Cardiff Trader** Nombre del Vapor: **CARDIFF TRADER**
 Type of Vehicle: **Maritimo** Type of Aircraft: **Cardiff Trader** Vessel Name: **CARDIFF TRADER**
 Placa: **260E** Matricula: **Chile** No. de Viaje: **Chile**
 Registration plate: **260E** Registration number: **Chile** Trip No. **Chile**
 Origen: **Chile** Procedencia: **Chile** Destino: **Guatemala**
 Origin: **Chile** Point of Departure: **Chile** Destination: **Guatemala**

Tipo de Tratamiento / Type of treatment: **ASPERSIÓN MARITIMA** Químico utilizado: **VIRKON S** Dosis: **10 gr/litros de agua**
 Chemical used: **VIRKON S** Dose: **10 gr/litros de agua**
 Concentración: **0 m3** Cantidad de Químico utilizado: **0**
 Concentration: **0 m3** Amount of chemical used: **0**
 Volumen tratado: **0** Tiempo de aereación: **0**
 Treated volume: **0** Ventilation period: **0**
 Tiempo de exposición: **0** Peso / volumen / unidades: **0**
 Exposure period: **0** Weight / volume / units: **0**
 Producto tratado: **1 Contenedor 20** Motivo del tratamiento: **0**
 Product treated: **1 Contenedor 20** Treatment Purpose: **0**

Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: **NYK113770149**
 Date and Order No. for quarantine treatment: **NYK113770149**
 Observaciones: **NYK113770149**
 Observations: **NYK113770149**

RONY YUVAN PALMA REYES **CUARENTENA**
 NOMBRE, FIRMA Y SELLO DEL JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST OFFICER
 NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA **PQ No. 454761**
 COMPROBANTE DE PAGO **454761**
 INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH
 RECEIPT **Puerto Quetzal SITC**

RECIBI DE: **MAYORPIT, S. A.** P.P.Q. / FOR Q *****29.10**
 RECEIVED FROM: **MAYORPIT, S. A.** EXCHANGE RATE: **7.27383**
 LA CANTIDAD DE: **VEINTINUEVE CON 10/100 Quetzales** QUETZALES
 THE AMOUNT OF: **VEINTINUEVE CON 10/100 Quetzales**
 EN CONCEPTO DE: **CAMIONES (ó equiv a 20*) - ASP**

CANCELADO EN: **PUERTO QUETZAL, 09/08/2017**
 PAID IN: **PUERTO QUETZAL, 09/08/2017**

LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE

JORGE HUMBERTO DEL CID
 NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME
JORGE HUMBERTO DEL CID
 FIRMA / SIGNATURE
 SELLO / SEAL

CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)

02060000454761

